**በቲ ቐረብ ኣማራፂ ገምጋም ኣቢልኻ ቐፃልነት ዘለዎ ንወለዲ ተምሃሮ ብዛዕባ መደብ ምምዕባል ኽልእለት ቛንቋ እንግሊዝኛ ዝግበር ኣፍልጦ**

**ሽም ተምሃራይ፡** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **ዕለት፦** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**(Student’s Name) (Date)**

**ቤት ትምህርቲ**፦ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **ክልላዊ ቤት ትምህርቲ፦** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**(School) (School District)**

ዝተኸበርክን ዝተኸበርኩምን ወለዲ ወይ መጉዚ/ት፣

ንውሉድካ ናብ ቤት ትምህርቲ ኽትምዝግበሉ ኸለኻ እቲ ዝዛዘምካዮ ናይ ቤት ትምህርቲ ዳህሳስ ኸም ዚሕብሮ ውሉድካ ካብ እንግሊዝኛ ብተወሳኺ ኻልእ ቋንቋ ኣብ ገዛ ከምዝዛረብ ይሕብር። ኣብዚ ዝቐረበ ሓበሬታ ብምምርኳስ ውሉድካ እንግሊዝኛ ኽእለቱ ምእንቲ ንኸፅሪን እንግሊዝኛ ንኺዓቢ ብቑዕ እንተ ዀይኑ ንምውሳን እቲ ቤት ትምህርቲ ንውሉድካ ናይ እንግሊዝኛ ክእለት ዜርኢ ፍተሻ ኪህቦ ብመስርሕ ይላቦ።

ብመሰረት እዚ ምፅራይ ውሉድካ ኣብ *INSERT YEAR* ዓመት ትምህርቲ ንኣገልግሎት ምዕባለ ኽእለት ቛንቋ እንግሊዝኛ ብቑዕ እዩ።ውላድካ እስካብ መንግስታዊ ኣፍልጦ ዝህቦ ብቅዓት ኽእለት ቋንቋ እንግልዝኛ ዝውንን ቐፃልነት ዘለዎ ናይ ምዘና ኣገልግሎት ክረክብ ኢዩ።

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **WIDA መፃረይ** | **ሓፈሻዊ****(Overall)** | **ምስማዕ****(Listening)** | **ምንባብ****(Reading)** | **ምዝራብ****(Speaking)** | **ምጽሓፍ****(Writing)** |
| **ነጥቢ ውሉድካ** |  |  |  |  |  |
| ተመሃሮ ቕድሚ 1 ጥሪ መውዓሊ ህፃናት ቡቑዓት ሙኻኖም ንክሕሰቡ \_\_\_ ነጥቢ ከመዝግቡ ኣለዎም። | 5 | 5 | - | 5 | - |
| ተመሃሮ ድሕሪ 1 ጥሪ ንመውዓሊ ህፃናት ቡቑዓት ተባሂሎም ንከሕሰቡ ከመዝግብዎ ዝግበኦም ነጥቢ፡ | 4.5 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| ተምሃራይ ንቐዳማይ ክፍሊ ቡቑዓት ተባሂሎም ንከሕሰቡ ከመዝግብዎ ዝግበኦም ነጥቢ፡ | 4.5 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| ተምሃሮ ካብ 2ይ እስካብ 12ተ ክፍሊ ብቑዓት ተባሂሎም ንከሕሰቡ ከመዝግብዎ ዝግበኦም ነጥቢ፡ | 5 | 4 | 4 | 4 | 4 |

ዓላማ ናይዚ መደብ ምምዕባል ኽእለት ቋንቋ እንግሊዝኛ ንተምሃሮ በቲ ቋንቋ እንግሊዝኛ ኣቢልኻ ብዛዕባ ምዝራብ፣ ምድማፅ፣ ምንባብን ምፅሓፍን መምርሒ ንምሃብ ኢዩ። እቲ መደብ ንውሉድካ ናይ ትምህርት ስታንዳርድ ንምምላእን ደረጃ ንምውሳኽን ንምምረቓን እውን ኪሕግዞ እዩ።

ዓላማ መደብ ምዕባለ ቛንቋ እንግሊዝኛ፡ ውሉድካ ብውልቂ ዚጥቀመሉ ትምህርቲ ወይ 504 ሸቶ ንምውቃዕ ምስቶም ዚምልከቶም ሰራሕተኛታት ኪተሓባበር እዩ።

መብዛሕትኦም ተመሃሮ ኣብ ውሽጢ *INSERT NUMBER (median length of time in program)* ዓመት ካብቲ ፕሮግራም ብዕዉት መገዲ ይወጹ። ካብቲ ፕሮግራም ምስ ወጹ ኣድላዪ እንተ ዀይኑ ተወሳኺ ኣካዳምያዊ ደገፍን ንምሃብ ኣሰራርሓ ውሉድካ ምቍጽጻር ክቕጽል ኢዩ።

ነቶም ኣብዚ ፕሮግራም እዚ ኣብ ኣውራጃና ዝካፈሉ ተማሃሮ እቲ ትጽቢት ዝግበረሉ ናይ 4 ዓመት ምረቓ ገምጋም *INSERT 4-YEAR GRADUATION RATE*% እቲ ናይ ምረቓ ገምጋም ከኣ *INSERT ADJUSTED 5-YEAR GRADUATION RATE*%. ኢዩ።

ኣብ ናይ ውላድኻ ትምህርቲ ንጡፍ ተሳተፊ ኽትከውን ነተባብዓካ።  መሰል ኣሎካ፦

* ብዛዕባ ዕቤት ቋንቋ ውሉድካን ብዛዕባ ኣካዳምያዊ ዕቤትን ንምምይያጥ ስሩዕ ኣኼባታት ኪግበረልካ ምሕታት ትኽእል ኢኻ።
* እንተ ተኻኢሉ ካልእ ፕሮግራም ክትሓትት ትኽእል ኢኻ ።
* ኣብዚ ፕሮግራም እዚ ዝወሃብ ኣገልግሎት ምሕዳግ ትኽእል ኢኻ። (ውሉድካ ነቲ ዓመታዊ ናይ WIDA ገምጋም ክወስድ ትጽቢት ክግበረሉ ኢዩ። ብዛዕባ እዚ ኣገልግሎት እዚ ምሕዳግ ተወሳኺ ሓበሬታ እንተ ደሊኻ በጃኻ ምስ ቤት ትምህርትኻ ወይ ኣውራጃኻ ተራኸብ።)

እዚ ዚስዕብ መደባት ምዕባለ ቛንቋ እንግሊዝኛ ኣብ ኣብያተ ትምህርትና ይርከብ እዩ። ውሉድካ ተመዝጊቡ ኣሎ፦

*(Districts should remove all programs that are not offered in their district.)*

\_\_\_\_ **መደብ ክልቲኣዊ ቋንቋ፦ (ብክልተ ወይ ብሓደ ወገን) (Two-way or One-way Dual Language)፦**  ድርብ መደባት ቋንቋ እንተነኣሰ ን50% ወይ ካብኡ ንላዕሊ ዚኸውን ትምህርቲ እንግሊዝኛን ካልእ ቋንቋን መምርሒ ይበሃው እዩ። እቲ ፕሮግራማት ኣብ ኣጸደ - ሕጻናት ኢዩ ዝጅምር ክሳዕ ማእከላይ ወይ ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ ኸዓ ብኽልተ ቛንቋን ብኽልተ ቛንቋን ምሉእ ብምሉእ ናይ ምምሃዝ ክእለት የማዕብል።

\_\_\_\_ **ናይ መሰጋገሪ ትምህርቲ ድርብ ቋንቋ ትምህርቲ (ዘንጊዖም ንዝወፅኡ) (Late-Exit Transitional Bilingual)፦** ዳሕረዋይ ናይ መሰጋገሪ ፕሮግራማት ነቲ ናይ እንግሊዝኛ ምዕባለ ንምድጋፍ ቀንዲ ቛንቋ ናይቲ ተማሃራይ ከም መሰረት ገይሩ ኢዩ ዝጥቀመሉ እዚ ኸኣ መብዛሕትኡ ግዜ 90 ሚእታዊት ናይቲ ኣብ መባእታዊ ቛንቋ ዝወሃብ ናይ መጀመርታ ትምህርቲ ኢዩ እዚ ኸኣ ኵሉ ትምህርቲ እንግሊዝኛ ኣብ ማእከላይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ ኽሳዕ ዝወሃብ ብሜላ ይውስኽ።

\_\_\_\_ **መሰጋግሮኣዊ ትምህርቲ ድርብ-ልሳን (ብኣግኡ-ምውጻእ) (Early-Exit Transitional Bilingual):** ናይ መጀመርታ ናይ መሰጋገሪ ፕሮግራማት ነቲ ናይቲ ተማሃራይ ቀንዲ ቛንቋ እንግሊዝኛ ንምዕባለ እንግሊዝኛ ንምድጋፍ ከም መሰረት ገይሩ ኢዩ ዝጥቀመሉ እዚ ኸኣ መብዛሕትኡ ግዜ 90 ሚእታዊት ናይቲ ኣብ መባእታዊ ቛንቋ ዝወሃብ ናይ መጀመርታ ትምህርቲ ኢዩ ኵሉ መምርሒታት እንግሊዝኛ ኣብ ውሽጢ ኣርባዕተ ዓመት ክሳዕ ዝወሃብ ድማ ብሜላ ትምህርቲ እንግሊዝኛ ይውስኽ።

 \_\_\_\_ **ትሕዝቶ ዘለዎ (ሸለብ) መምርሒ (Content-Based Instruction)፦** ኣብ ትሕዝቶ እተመስረተ መምርሒ (CBI) ወይ "ጸምበለል" ዚብል መምርሒ ኣብቶም ብብዙሕ ቋንቋታት ክፍልታት እንግሊዝኛ ዚመሃሩ ተመሃሮ እዩ ዚውዕል። ንጹር ናይ እንግሊዝኛ ምዕባለ (ELD) ከምኡውን ናይ ክፍሊ ኣካዳምያዊ ትሕዝቶ በቶም ፍሉያት ዝሰልጠኑ መምህራን ኢዩ ዝቐርብ።

\_\_\_\_\_ **ሓጋዚ ምዱብ ትምህርቲ (Supportive Mainstream)፦** እቶም ኣብ ሞዴል ደገፍ ቀንዲ ተዋሳእቲ ዘለዉ ተማሃሮ ኣብ ቲኦክራሲያዊ ኽፍልታት ብውልቂ ወይ ብሒደት ጕጅለታት ብፍሉይ ዝሰልጠኑ መምህራን ደገፍ ብምሃብ ናይ ክፍሊ ኣካዳምያዊ ትሕዝቶን ምዕባለ እንግሊዝኛን ክረኽቡ ይኽእሉ ኢዮም።

\_\_\_\_ **መደብ ሓደስቲ መጽእቲ (Newcomer Program)፦** መደባት ሓደስቲ መጻእቲ ንተምሃሮ ምስ ቀንዲ ኣካዳሚያዊ ክእለታትን ፍልጠትን ጀማሪ ክእለታት ቋንቋ እንግሊዝኛ ንምፍላጥን ናይ U.S ስርዓተ ትምህርቲ ንምውህሃድን ይሕግዞም።

 \_\_\_\_ **ተወሳኺ ፍሉይ ፕሮግራም (Other Special Program)፦** ካልእ ፍሉይ መደባት (ክፉት በሪ፣ ኣማራጺ ኣብያተ-ትምህርቲ ብቀጥታ/ብኢንተርነት እተዳለወ ቤት ትምህርቲ ወዘተ) ነቲ ተማሃራይ ኣብ ዘድልዮ ነገራት ተመርኲሱ በብውልቂ ፕሮግራም ብምግባር ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ንምዕባልን ናይ ክፍሊ ትሕዝቶ ንምርካብን ዘኽእል ኢዩ።

ኣብዚ ፕሮግራም እዚ ትምህርቲ ንምሃብ ዘገልግል ቋንቋ *INSERT PROGRAM LANGUAGE(S)* ኢዩ ።

በይዛኻ ብዛዕባ መደብ ምዕባለ ኽእለት ቛንቋ እንግሊዝኛ ኣገልግሎት ወይ ዕቤት ውሉድካ ተወሳኺ ሓበሬታ እንተ ደሊኻ ብ፣ *INSERT NAME* ኣብ *INSERT PHONE NUMBER* ርኸበና። (ግልጓሎት ትርጉም ኣሎ ኢዩ።) ኣብዛ ዓመት እዚኣ ምሳኻን ምስ ውሉድካን ሓቢርና ክንሰርሕ ብሃንቀውታ ኢናተፀበና ኢና!

ብኣኽብሮት፣

*INSERT NAME*